



చిన్నకథ

రెండూ రెండే

పులిపాక
సత్యనారాయణ

బ్రిటిష్ వరకల్లా యేంజరిగిందో యేమోకాని అననూయ మీద. మాధవరావుకి అంతిగా మనసున్నట్లు కన్పించదు. అతనంటూన్న ప్రకారం, అసలు అననూయ యింట్లో కాలుబెట్టిని తడవుగా తను పూర్తిగా మారిపోతాట్ట. తప్పాలాహ్వారా అసలు అననూయని తను చాలావరకు అర్థంచేసుకున్నాట్ట. మరీ స్థిరంగా తెలుకోవాలంటే కొన్నిఘడియలు చాలుట.

—ఇహ, తను భార్యకి రవ్వంత అవకాశమైనా కలిగించలేదుట, తన్నర్థంచేసుకునేందుకు. పెండ్లిరోజుల్లోనే తేనేం, మూడు రాత్రుల్లోనే తేనేం, యిద్దరూ వొంటరిగా కలుసుకున్నప్పుడైతేనేం, చీట్లపేక వేస్తున్నప్పుడైతేనేం, అననూయ ప్రవర్తనదో తరహాగావుందని, బహుశా అది పుట్టి పెరిగిన పంచయిచ్చే పూతతో కూడివుందనీ, స్థానబలిమే అననూయకా అహమిచ్చిందనీ అంటాడు మాధవరావు.

నీ భార్య నేను మాడలేదంటే అననూయని తెచ్చిచూపించాడు! అసలు మనిషి మరీ బాగుంటుందా అంటే యింతకన్నా కొంచెం నాణ్యం అన్నాడు.

అననూయకి, నీకు తెల్సో తెలీదోకాని. ఆత్మాభిమానం ఆత్మనమ్మకంజాస్తీ. అసలవి ప్రతిస్త్రీకి వుంటాయనుకో. అననూయ చదువుకుంది కావటంతో అవి మరీజాస్తీనూ, నన్నేలోక రావెయ్యా అని చూస్తూంది. మొగవాణ్ణి! తనలాంటి వ్యక్తిత్వం

మరెవ్వరికీ వుండదనుకుంటుంది అననూయ, అనుకున్నాడు మాధవరావు! అట్లా కనిపిస్తుంది మరి!

అనుకున్నట్లుగా అననూయని దిగడ్చి వెళ్లిపోయింది బండి. వస్తానని నేను బయల్దేరాను.

రంగనాథం బాడుగ యివ్వబోతుంటే అననూయే చెల్లించింది. చదువుకున్న భార్యలు మర్యాదని భర్తల్లో సమానంగాపాటిస్తే వొక్క రంగనాథమే కాదు, ప్రతిభర్తకూడా కొంత కష్టపడ్డాడు!

‘నువ్వు వొక్కతై వేవచ్చావా’

రంగనాథం మరెవరన్నా బజార్లోనే దిగినడిచివస్తున్నారేమా అని అనుమానపడ్డాడు. మరి రెణ్ణిమిషాలుకి ఆ కాస్తయినా నేనేందుకనుకోవాలి, తప్పకదూ? అనుకున్నాడు.

‘ఎవర్నీ శ్రమపడవొద్దన్నాను’

‘అహా!’

ఒక వుద్దేశమంటూ యేర్పడిన తర్వాత ప్రతి ప్రవర్తనలోనూ యేదో వొకదోషం కనిపిస్తూనే వుంటుంది! రంగనాథం అననూయమీద అలాగే దోషాలు సృష్టించుకోటం మొదలు బెట్టాడు. ఉండుండి అననూయకూడ భర్తమీద లోలోపల అపనిందలు వేస్తూనేవుంది! స్థిరంగా యెవరికీ యెవరిమీదా పట్టు చిక్కటంలేదు. వారివారి మనసు దోవలు విపరీతంగా నడుస్తున్నాయి.



అననూయవచ్చి కూర్చుంది. చదువుతూ చదువుతూన్న రంగనాథం 'అలాకూర్చో' అన్నాడు. 'నువ్వింకా కోరుకోలేదు'

'మందు పుచ్చుకుంటున్నాడు. మీ పరీక్ష పోయిందిగామాల్ను'

'పోనియ్యి. అయినా నేను చదివితేగా. దేశం చూడబోతే యిలావుంది. చదవాలనుకుంటే తనకీ, తనదేశానికీ పనికిరాని పుస్తకాలుచదవాలి'

'అలా అనుకొని దేశాన్ని బాగుచేస్తున్నారా యెవరన్నా?'

'బాగుంది. అంతా పాలుబోస్తారనుకొని అంతా నీళ్ళుబోసినట్లుంది'

భర్త తనకన్నా యింకోతేదో లక్ష్యించతగ్గదనుకుంటున్నాడనుకుంది అననూయ. కాని ప్రయత్నిద్దామనుకుంది.

రంగనాథానికి తల్లి, అననూయకి అత్తవచ్చి భోజనానికి రమ్మనిచెప్పింది.

భోజనాలద్గిర మామూలుగా విసుక్కున్నాడు రంగనాథం!

'ఎంతచెప్పినా వినరు. అంతా వెండిపళ్లెలలో తింటూన్నారా. అయినా మిట్ట పల్లాలకి గతుక్కు గతుక్కుమంటుంది. ఈకంచం వద్దంటే వినరు!'

'అందిరికీ లేదంటే దానికి నువ్వొకర్తవి'

'మంచిమాటన్నారు' అంది అననూయ. ఆసలే భర్తప్రవర్తన ఆమెకొంత యెద్దేవకలిగించింది! రంగనాథం చురచురా చూశాడు. విసిరి నేలకేసి కొట్టాలనుకున్నాడు గాని పక్కనభార్య! కొత్తగాదూ?

'సంగీతం నేర్చుకుంటున్నానా' అంది యింటామె.

'అ! ఫిజేలుకూడా తెచ్చాను. వినిపిస్తారేండి!'

అననూయ నన్నుచూసి నేర్చుకోమంటుంది భర్తని. పెద్దవాళ్ళతో నమ్రతగామాట్లాడని వాళ్ళని మాస్తే ఆపిల్లకి మంట!

'నువ్వు కిల్లీలు బాగా తయారుచేస్తావే!'

'మా నాన్నగార్ని రోజూ నేనేగా కట్టి యియ్యటం?'

అననూయ నవ్వుతూచెప్పింది. ఎందుకొనవ్వు? ఆసలు అబద్ధంచెప్పింది అననూయ. భర్తని బుట్టలో వేసుకోవాలని భార్యలు!

తరువాత రెండుపాటలు వాయించి పాడింది. జాగానేవుంది గొంతు. కాని రంగనాథం కనీసం తలైనా వూపలేకపోయాడు. ఇలా భర్తల్ని మచ్చికచేసుకొని వాళ్ళకే యావాలేకుండా చేస్తారు భార్యలు. వాళ్ళ ఆదర్శాలన్నీ కూలిపోతాయి! అనుకున్నాడు.

పెద్దవాళ్ళు చిన్నగా వెళ్ళినతర్వాత 'నువ్వింకా చదివితే బాగుండేది!' అన్నాడు రంగనాథం భార్య వంకచూస్తూ.

'నాకది ఆయిష్టం. హాయిగా సంసారజీవితం గడపాలనివుంది. అదీ కష్టంతోగూడిన పనేగా! సంసారంలోనే ముణిగిపోయినవాళ్ళంతా నిర్భాగ్యులారేకపోతే? మాయింటిముందు, వాళ్ళదాంపత్యం యెంత సుఖంగావుంటుందనుకున్నారా?'

ఇదంతా చెప్పమని యెవడుకోరాడు. తనని మచ్చికచేసుకోవాలని యింత ప్రయత్నమూన్నూ! తన ఆదర్శాలు!



'ఇదంతా మీ వాళ్ళ ప్రోత్సాహమా?' అన్నాడు.

లేక అలాగే జాలించేవాణ్ణిగా చెయ్యాలని అనుకున్నాడు!

'నాకూ వ్యక్తిత్వమంటూ వుందిగదండి!' మావాళ్ళనే లెఖ్ఖలో అత్తారింటికొచ్చిన ఆడది గాదు అననూయ! ఆరోజంతా రంగనాథం తన ఆదర్శాలు, తన అననూయ, వీట్నిగూర్చి ఆలోచించాడు!

అననూయే వొంటచేస్తే తను వొడ్డించాలనుకున్నాడు రంగనాథం. అంతకన్నా ప్రతీకారం లేదు. పైగా యెందుకు రుణగస్తం! అలాగే వెళ్ళాగదిలో కూర్చున్నాడు.

మర్నాడు తనబజార్నించి యింటికి వచ్చినపుడు యిలా వినిపించింది. 'మీకెందుక త్తయ్య నేను చెయ్యగల్గును. మా అమ్మకొవిద్యలో మంచిపేరు!'

పన్నెండయింది. అననూయవచ్చి 'మీరిక లేవచ్చును' అన్నది. అప్పజేమార్పు! చలిస్తే సంసార మేగతి!

రంగనాథం యీపన్నాగమంతా తననీ వొక సంసార తాపత్రయంలోదూకి పైకిచూడ

కొని యెదురుమాట అట్లనేక లేచాడు. ఏమంటాడు? అనేందు కసలు పైకనేటట్లుగా ఆలోచించాడాఅని!

విడుదలకు సిద్ధం గా ఉన్నది!

మీ పట్టణంలోని మీ అభిమాన థియేటర్ లో !!

బాంబేటాకీస్ మహత్తర సాంఘిక చిత్రం !!!

“ స్వార్ భటా ”

నటీనటులు :

మిస్ మృదుల & దిలీప్ కుమార్ : వెండి తెరపై ప్రథమ దర్శనం !!

దైరక్టర్ :	మ్యూజిక్ :	గేయాలు :
అమియ చక్రబర్తి ('బసంత్' ఖ్యాతి)	అనిల్ బిస్వాస్	నరేంద్ర

Release through :

EASTERN PICTURES,

No. 133 C. Mowbries Road, Royapettah P. O. MADRAS.



అననూయ నేను తరువాత కూర్చుంటానన్నది. పతిభక్తి! ఆదంతునే అతనికసహ్యం! కాదు కూర్చోవాలన్నాడు? తల్లిని విస్తరివెయ్యమన్నాడు. అననూయ కూర్చుంది.

కాని పూరుకోలేదు! నేచుక్కవొడ్డించింది. అది కాస్తా నేలపాలైంది!

'ఇంతేనా?' అన్నాడు నవ్వుతూ రంగనాథం 'నేను వొడ్డిస్తానుచూడు. హోటల్లో సర్వింగ్ చేస్తున్నప్పుడు నేనెంతబాగా వొడ్డించేవాణ్ణనుకున్నావో?'

రంగనాథం గమనిస్తూనే వున్నాడు. అననూయముఖం ఆమాటకి వివర్ణమైపోయింది.



యువ ప్రచురణాలు, వెంకట్రామా అండ్ కో అన్ని బ్రాంచీలలోనూ, హిగిన్ బాధమ్ము బుక్ స్టాల్సులోనూ న్యూస్ ఏజెంట్లవద్దనూ దొరుకుతై. అలా దొరకనిపక్షంలో మాకు వ్రాసిన మేము పంపుతాము, రు, 10 0-0 విలువగల పుస్తకాలు ఒక్కమాటు తెప్పించేవారికి పోస్టు ఖర్చులు మేము భరిస్తాము. పుస్తకాలు కావలసినవారు మాకు వ్రాయండి.

యువ బుక్ డిపో

48 ఆచారప్పన్ స్ట్రీటు, మద్రాసు & తెనాలి

అయినా పస్తా యించక నేచుక్క వొడ్డించాడు!

ఆసాయంత్రం తల్లి కొడుకుని రహస్యంగా పిలిచి యిలాచెప్పింది 'దాన్ని నువ్వేం కష్టపెట్టావో ఆనకవెళ్తానంటుంది'

'అవును. నా ఆదర్శాలంటే దానికిష్ట మెలా వుంటుంది'

రంగనాథం యిమాటని వచ్చేకాడు. దాని కర్తంచెప్పలేదు తల్లికాతను! అలా గదిలోకివచ్చేసరికి అక్కడ అననూయ.

అతనికిలా వినిపించింది.

'మీరు దేశసేవా దేశసేవా అంటారు. ఆదర్శాలంటారు. హోటల్లో స్టేట్లందించగానే ఆవ్వన్నీ మీలో లీనమైనట్లే భావిస్తారు. నేను సుఖపడ్డామనివచ్చాను.'

రంగనాథం చెప్పాడు.

'ఆడది యింట్లో కాలుబెట్టగానే మొగవాడు పజేజాగ్రత్త యిది. లేకపోతే పిల్లాజల్లా వుద్యోగం, పాలపీకె, రవికా చీరే, యివ్వేగా పట్టుకొని ఫీడించేవి!'

'అట్లయితే'

'అంతే నేను నాఆదర్శాలు ఫలంపాటులేని వని తెల్పుకున్నరోజు, నవ్వు సంసారంకన్న ముఖ్యమైనవి ప్రపంచంలో మరికొన్నివున్నయ్యని గ్రహించిన్నాడు రానియ్యి! ఆనాడు కల్సుకుందాం!'

'అట్లయితే నేను వెళ్తాను'

'వళ్ళు'

'వెళ్తాను. అబద్ధంకాదు'

'నేనట్లా అనుమానపడలేను!'

'వెళ్తున్నా! వెళ్తున్నా'

'వెళ్ళు! వెళ్ళు!'